

P.O. Box 119 GJOA HAVEN, NU X0B 1J0

Tel: (867) 360-6338 Fax: (867) 360-6369 ωως ΔLーヘト 60Lトで
NUNAVUT WATER BOARD
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

File No: NWB3CAP0207

September 22, 2004

Arthur Stewart Senior Administrative Officer Hamlet of Cape Dorset PO Box 30 Cape Dorset, NU X0A 0C0

Fax: (867) 897-8030

RE: Amendment 1 to NWB3CAP0207

Dear Mr. Stewart:

Please find attached Amendment 1 to License No. NWB3CAP0207 issued to the Hamlet of Cape Dorset by the Nunavut Water Board (Motion #: 2004-06-03) pursuant to its authority under Article 13 of the Agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act. The terms and conditions of the original Licence related to water use and waste disposal remain an integral part of this approval.

Sincerely,

Original signed by:

Philippe di Pizzo Executive Director

Enclosure: Licence No. **NWB3CAP0207-Amendment 1**

cc: Elizabeth Sherlock, DIAND Iqaluit

Constantine Bodykevich, DIAND Inspector

Doug Sitland, Community and Government Services, GN

Salomonie Shoo, Oigiktani Inuit Association

Josee Gallipeau, Nunavut Wildlife Management Board

Colette Meloche, Environment Canada

Gladis Lemus, Department of Environment, GN

Tania Gordanier, Department of Fisheries and Oceans

LICENCE AMENDMENT No. 1

Licensee: Hamlet of Cape Dorset

License No: NWB3CAP0207 Type "B"

License Issued: September 16, 2002 Effective Date: September 22, 2004

Pursuant to its authority under Article 13 of the Agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Nunavut Waters and the Nunavut Surface Rights Tribunal Act, the Nunavut Water Board hereby grants the following license amendment.

The License issued September 16th, 2002 shall be amended to include the following terms and conditions to allow the Hamlet of Cape Dorset to undertake rehabilitation activities on the facility known locally as the "Old Lagoon", located within the Hamlet of Cape Dorset (76°31'N; 64°31'W, and to utilize the rehabilitated lagoon as an Emergency Sewage Disposal Facility.

PART A: SCOPE, DEFINITIONS & ENFORCEMENT

Insert Item 1 "Emergency Sewage Disposal Facilities" comprises the area designed to

contain and treat sewage as described in the Water License Amendment Application filed by the Applicant on August 16, 2004, and illustrated on the

"Cape Dorset Sewage Lagoon Rehabilitation Site Plan (August 2004)";

Amend Item 1 "Waste Disposal Facilities" means all facilities designated for the disposal of

waste, and includes the Sewage Disposal Facilities, Solid Waste Disposal Facilities, and Bagged Toilet Waste Disposal Facilities, as described in the Application for Water Licence filed by the Applicant on April 19, 2001, and the Emergency Sewage Disposal Facilities as described in the Water License

Amendment Application filed by the Applicant on August 16, 2004;

PART D: CONDITIONS APPLYING TO WASTE DISPOSAL

Amend Item 1 The Licensee shall direct all Sewage to the Emergency Sewage Disposal

Facilities or as otherwise approved by the Board

Insert Item 9 The Licensee shall maintain the Emergency Sewage Disposal Facilities to the

satisfaction of an Inspector

PART H: CONDITIONS APPLYING TO THE SURVEILLANCE NETWORK PROGRAM

Amend Item 1 The Licensee shall maintain Surveillance Stations at the following locations

Station Number	<u>Description</u>
CAP-1	Raw Water supply prior to treatment
CAP-2	Runoff from the Solid Waste Disposal Facilities
CAP-3	Effluent discharge from the Sewage Disposal Facilities
CAP-4	Effluent discharge from the Emergency Sewage Disposal Facilities

Amend Item 2 The Licensee shall sample monthly at Surveillance Stations CAP-2, CAP-3 and CAP-4 during the months of May to August, inclusive.

Amend Item 3 The Licensee shall analyze samples collected at Station Number CAP-2, CAP-3 and CAP-4 for the following parameters:

BOD Faecal Coliforms
pH Conductivity
Total Suspended Solids Ammonia Nitrogen

Nitrate-Nitrite Oil and Grease (visual)
Total Phenols Sulphate
Sodium Potassium
Magnesium Calcium

Total ArsenicTotal CadmiumTotal CopperTotal ChromiumTotal IronTotal LeadTotal MercuryTotal Nickel

Total Zinc

All terms and conditions of the License NWB3CAP0207 dated September 16th, 2002 still apply.

This License Amendment issued and recorded at Gjoa Haven on September 22, 2004.

Approved by,

Original signed by:

Philippe di Pizzo Executive Director